



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΟΣ ΣΕΡΡΩΝ
ΔΗΜΟΣ ΣΕΡΡΩΝ
ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ**

Απόσπασμα της

Αριθμ. Συνεδρίασης: 6 / 06-03-2013

Αριθμ. Απόφασης: 130 / 2013

**ΟΡΘΗ ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ
ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ**

ΘΕΜΑ: Αποδοχή χρηματοδότησης για την υλοποίηση της πράξης: «Προώθηση του μαζικού αθλητισμού στη διασυνοριακή περιοχή των Δήμων Petrich και Δήμου Σερρών» από το Πρόγραμμα Διασυνοριακής Συνεργασίας ΕΛΛΑΔΑ - ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ 2007-2013.

Στις Σέρρες και στο Διοικητήριο, σήμερα την 6^η του μηνός ΜΑΡΤΙΟΥ του έτους 2013, ημέρα της εβδομάδος ΤΕΤΑΡΤΗ και ώρα 19:00 συνεδρίασε το Δημοτικό Συμβούλιο Σερρών, ύστερα από την αριθμ. 6/28-02-2013 έγγραφη πρόσκληση του Προέδρου του Δημοτικού Συμβουλίου, που επιδόθηκε σε όλους τους Δημοτικούς Συμβούλους, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 67 του Ν. 3852/2010 (ΦΕΚ 87/7-6-2010 τ.Α') «Νέα Αρχιτεκτονική της Αυτοδιοίκησης και της Αποκεντρωμένης Διοίκησης - Πρόγραμμα Καλλικράτης».

Αφού διαπιστώθηκε ότι υπάρχει η νόμιμη απαρτία, σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 2 του άρθρου 96 του Ν. 3463/2006, δεδομένου ότι σε σύνολο 41 Δημοτικών Συμβούλων, παρόντες ήταν 38 δηλαδή:

ΠΑΡΟΝΤΕΣ:

Παπαβασιλείου Βασίλειος (Πρόεδρος Δ.Σ.)
Δινάκης Κων/νος (Αντιπρόεδρος Δ.Σ.)
Χουρουζίδης Νικόλαος (Γραμματέας Δ.Σ.)
Αγιαννίδου-Αρβανίτη Σταυρούλα
Αγοραστός Αγοραστός

Αραμπατζής Θεόδωρος
Αρναούτογλου Φωτεινή

Γαλάνης Στέργιος
Γάτσιος Αθανάσιος
Γκότσης Ηλίας
Γρηγοριάδης Παναγιώτης
Δημητρίου Ευστράτιος
Δήμου Ιωάννης
Δούκας Γεώργιος
Δρίγκα Χρυσούλα
Ηλιοπούλου Σταλακτή
Θεοχάρης Μιχαήλ
Ίντος Δημήτριος

Καλαϊτζίδης Βασίλειος
Κατριτζόγλου Βασίλειος
Μερετούδης Δημήτριος
Μηλίδης Θεόδωρος
Μοσχολιός Ζωγράφος
Μπιτζίδου-Σαρακενίδου Σοφία
Μπόικος Αθανάσιος
Μυστακίδης Παύλος
Νιζάμης Δημήτριος
Παπαδοπούλου Φωτεινή
Σαραντίδου Ερμοφύλη
Σούζας Ζαχαρίας
Σταυρόπουλος Χριστόδουλος
Στεργίου Νικόλαος
Τατούδης Παναγιώτης
Φωτιάδης Στέφανος
Χασαπίδης Κων/νος
Χατζημαργαρίτης Μαργαρίτης
Χράπας Παντελής
Χρυσανθίδης Βασίλειος

ΑΠΟΝΤΕΣ: 1. Αναστασιάδης Αντώνιος, 2. Αποστολίδου Ραχήλ, 3. Βαλτσάνης Δημήτριος.

Οι Πρόεδροι των Συμβουλίων των Τοπικών και Δημοτικών Κοινοτήτων, κλήθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 8 του άρθρου 67 του Ν. 3852/2010 και παρόντες ήταν οι κ.κ.: Γασπαρίδης Δημήτριος και Πολατίδου Γεσθημανή.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ., μετά την διαπίστωση απαρτίας, κήρυξε την έναρξη του Δημοτικού Συμβουλίου, στην οποία ήταν απών ο Δήμαρχος κ. Αγγελίδης Πέτρος, αν και κλήθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 6 του άρθρου 67 του Ν. 3852/2010.

- Οι Δημ. Σύμβουλοι κ.κ. Μπιτζίδου Σοφία και Χασαπίδης Κων/νος αποχώρησαν από τη συνεδρίαση κατά την ενημέρωση του Σώματος σχετικά με την ορυζοκαλλιέργεια αγροκτήματος Κ. Μητρούση έτους 2013.

- Ο Δημ. Σύμβουλος κ. Χασαπίδης Κων/νος επέστρεψε στη συνεδρίαση κατά τη διάρκεια συζήτησης του 12^{ου} θέματος.

- Ο Δημ. Σύμβουλος κ. Αγοραστός Αγοραστός αποχώρησε από τη συνεδρίαση κατά τη διάρκεια συζήτησης του 6^{ου} προ ημερήσιας διάταξης θέματος.

Στην παραπάνω συνεδρίαση, πριν από τα θέματα της ημερήσιας διάταξης, ο κ. Πρόεδρος κάλεσε το Δημοτικό Συμβούλιο πριν τη συζήτηση των θεμάτων της ημερήσιας διάταξης, με τη διαδικασία της παρ. 5 του άρθρου 67 του Ν. 3852/2010 να συζητήσει το εκτός ημερήσιας διάταξης θέμα περί: «Αποδοχή χρηματοδότησης για την υλοποίηση της πράξης: <Προώθηση του μαζικού αθλητισμού στη διασυνοριακή περιοχή των Δήμων Petrich και Δήμου Σερρών> από το Πρόγραμμα Διασυνοριακής Συνεργασίας ΕΛΛΑΔΑ - ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ 2007-2013».

Το Δ.Σ. αφού είδε τις διατάξεις της παρ. 5 του άρθρου 67 του Ν. 3852/2010, δέχτηκε να συζητηθεί το θέμα εκτός ημερήσιας διάταξης και αφού έλαβε υπ' όψιν την υπ' αριθμ. 12656/28-2-2013 εισήγηση του Τμήματος Προγραμματισμού του Δήμου, που έχει ως εξής:

<< Σας ενημερώνουμε ότι με την υπ' αριθμό **495/2011** Απόφαση Δημοτικού Συμβουλίου εγκρίθηκε η συμμετοχή σε υποβολή πρότασης στο Πρόγραμμα Διασυνοριακής Συνεργασίας **ΕΛΛΑΔΑ – ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ 2007-2013**, με επικεφαλής εταίρο τον Δήμο Petrich, για τη χρηματοδότηση της πράξης **«Προώθηση του μαζικού αθλητισμού στη διασυνοριακή περιοχή των Δήμων Petrich και Δήμου Σερρών»** και ακρωνύμιο **«Sports for all»**. Ο συνολικός προτεινόμενος προϋπολογισμός της πράξης ανέρχεται στο ποσό των 1.809.755,00 € και το ποσό που αφορά το Δήμο Σερρών είναι **350.000,00 €**.

Με το με αριθμό **77669/17-12-2012** έγγραφό του, ο Δήμος Petrich και επικεφαλής εταίρος, μας ενημέρωσε ότι η συγκεκριμένη πρόταση αξιολογήθηκε θετικά και θα μπει σε διαδικασία χρηματοδότησης μετά από διαπραγμάτευση από τη Διαχειριστική Αρχή (Managing Authority) του Προγράμματος Ευρωπαϊκής Εδαφικής Συνεργασίας ΕΛΛΑΔΑ—ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ.

Σε συνέχεια της επικοινωνίας μας με την Κοινή Τεχνική Γραμματεία και τις οδηγίες που μας δόθηκαν (συνάντηση στελεχών 29/1/2013), υποβλήθηκε τροποποίηση της πρότασης με το υπ.αριθ. **7822/7-2-2013** έγγραφό μας.

Με το με αριθ. **10449/19-2-2013** έγγραφό της Κοινής Τεχνικής Γραμματείας «ΕΛΛΑΔΑ-ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ» προς τον Δήμο Petrich, επικεφαλής εταιρο, ενέκρινε την τροποποίηση της πρότασης για την υλοποίηση της πράξης «**Sports for all**». Ο συνολικός εγκεκριμένος προϋπολογισμός ανέρχεται στο ποσό των 1.799.205,00 € και το ποσό που αφορά το Δήμο Σερρών είναι 339.450,00 €.

Ως δράσεις της πράξης προβλέπονται:

α) η βελτίωση αθλητικών εγκαταστάσεων του Δήμου Σερρών με σκοπό την βελτίωση της ασφάλειας, της ποιότητας των παρεχόμενων υπηρεσιών και της προσβασιμότητας των Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες στους χώρους αυτού. Συγκεκριμένα βελτιώνονται οι υποδομές στα υπαίθρια γήπεδα μπάσκετ στο αθλητικό πάρκο της Ομόνοιας και της κοιλάδας Αγίων Αναργύρων, γίνεται προμήθεια ανυψωτικών συστημάτων για ΑΜΕΑ στο Κολυμβητήριο και στο Κλειστό Γυμναστήριο της κοιλάδας Αγίων Αναργύρων καθώς και προμήθεια εξοπλισμού πρώτων βοηθειών για τους παραπάνω αναφερομένους χώρους και το Εθνικό Στάδιο.

β) η κοινή διοργάνωση σεμιναρίων για τις θετικές επιδράσεις της άθλησης στην υγεία

γ) η διοργάνωση κοινών αγώνων με τη συμμετοχή ομάδων διαφόρων αθλημάτων και κατηγοριών (παιδιών, ΑΜΕΑ, κλπ), με στόχο την ενίσχυση των δεσμών μεταξύ των λαών και την προαγωγή της ευγενούς άμιλλας.

Ο προϋπολογισμός για το Δήμο Σερρών κατανέμεται ως εξής:

| α/α | Είδος δαπάνης | Ποσό (€) |
|---------------|--------------------------------|-------------------|
| 1 | Έξοδα προσωπικού | 12.600,00 |
| 2 | Γενικά έξοδα | 2.966,00 |
| 3 | Έξοδα μετακίνησης και διαμονής | 2.756,00 |
| 4 | Έξοδα εξωτερικών συνεργατών | 58.630,00 |
| 5 | Έξοδα Προμηθειών | 82.498,00 |
| 6 | Έξοδα Υποδομών | 180.000,00 |
| ΣΥΝΟΛΟ | | 339.450,00 |

Λαμβάνοντας υπόψη τα παραπάνω, παρακαλούμε για:

Α) την αποδοχή της χρηματοδότησης ύψους 339.450,00 από το Πρόγραμμα Ευρωπαϊκής Εδαφικής Συνεργασίας ΕΛΛΑΔΑ - ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ 2007-2013 προκειμένου να υλοποιηθεί το τμήμα της πράξης «**Sports for all**» που αφορά το Δήμο Σερρών.

Β) την εξουσιοδότηση του Δημάρχου για υπογραφή της σύμβασης συνεργασίας (Partnership Agreement) με το Δήμο Petrich, της οποίας το υπόδειγμα επισυνάπτεται.

Γ) την έγκριση:

1) της με αριθμό **8/2013** μελέτης «Αναβάθμιση χώρων μαζικού αθλητισμού», προϋπολογισμού 180.000 €.

2) της με αριθμό **9/2013** μελέτης «Προμήθεια ανυψωτικών συστημάτων για ΑΜΕΑ και εξοπλισμού πρώτων βοηθειών», προϋπολογισμού 82.498,00 €.

Οι μελέτες που αφορούν την παροχή υπηρεσιών των εξωτερικών συνεργατών (διαχείριση, ενημέρωση- διάχυση, διερμηνεία- μετάφραση, οργάνωση σεμιναρίων και αγώνων) θα έλθουν προς έγκριση σε επόμενη συνεδρίαση.

Δ) την εγγραφή του έργου «Αναβάθμιση χώρων Μαζικού Αθλητισμού», στο Τεχνικό Πρόγραμμα 2013.

Ε) τη δημιουργία ξεχωριστής λογιστικής μερίδας >>.

και σχετική συζήτηση,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ ΟΜΟΦΩΝΑ

Α) Διαπιστώνει ότι το θέμα: «Αποδοχή χρηματοδότησης για την υλοποίηση της πράξης: <Προώθηση του μαζικού αθλητισμού στη διασυνοριακή περιοχή των Δήμων Petrich και Δήμου Σερρών> από το Πρόγραμμα Διασυνοριακής Συνεργασίας ΕΛΛΑΔΑ - ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ 2007-2013», έχει όντως τον χαρακτήρα του κατεπείγοντος.

Β) Εγκρίνει την υλοποίηση της πράξης: «**Προώθηση του μαζικού αθλητισμού στη διασυνοριακή περιοχή των Δήμων Petrich και Δήμου Σερρών**» με ακρωνύμιο «**Sports for all**», από το Πρόγραμμα Διασυνοριακής Συνεργασίας ΕΛΛΑΔΑ – ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ 2007-2013.

Γ) Αποδέχεται χρηματοδότηση ύψους **339.450,00 €** από το Πρόγραμμα Ευρωπαϊκής Εδαφικής Συνεργασίας ΕΛΛΑΔΑ - ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ 2007-2013 προκειμένου να υλοποιηθεί το τμήμα της πράξης «**Sports for all**» που αφορά το Δήμο Σερρών.

Ο προϋπολογισμός για το Δήμο Σερρών κατανέμεται ως εξής:

| α/α | Είδος δαπάνης | Ποσό (€) |
|---------------|--------------------------------|-------------------|
| 1 | Έξοδα προσωπικού | 12.600,00 |
| 2 | Γενικά έξοδα | 2.966,00 |
| 3 | Έξοδα μετακίνησης και διαμονής | 2.756,00 |
| 4 | Έξοδα εξωτερικών συνεργατών | 58.630,00 |
| 5 | Έξοδα Προμηθειών | 82.498,00 |
| 6 | Έξοδα Υποδομών | 180.000,00 |
| ΣΥΝΟΛΟ | | 339.450,00 |

Δ) Εγκρίνει :

1) την με αριθμό **8/2013** μελέτη με τίτλο: «Αναβάθμιση χώρων μαζικού αθλητισμού», προϋπολογισμού 180.000,00 €

2) την διενέργεια της προμήθειας με τίτλο: «Προμήθεια ανυψωτικών συστημάτων για ΑΜΕΑ και εξοπλισμού πρώτων βοηθειών», προϋπολογισμού 82.498,00 €, σύμφωνα με την με αριθμ. **9/2013** συνημμένη μελέτη.

Οι μελέτες αφορούν την παροχή υπηρεσιών των εξωτερικών συνεργατών (διαχείριση, ενημέρωση- διάχυση, διερμηνεία- μετάφραση, οργάνωση σεμιναρίων και αγώνων).

Ε) Τροποποιεί το Τεχνικό Πρόγραμμα του Δήμου έτους 2013, με την ένταξη του σ' αυτό του έργου: «Αναβάθμιση χώρων μαζικού αθλητισμού».

ΣΤ) Αναμορφώνει τον προϋπολογισμό του Δήμου χρήσης 2013, ως εξής:

Αποδέχεται χρηματοδότηση ποσού **339.450,00 €** για την υλοποίηση της πράξης: «Προώθηση του μαζικού αθλητισμού στη διασυνοριακή περιοχή των Δήμων Petrich και Δήμου Σερρών» από το Πρόγραμμα Διασυνοριακής Συνεργασίας ΕΛΛΑΔΑ - ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ 2007-2013».

Εγγράφει στο σκέλος των εσόδων και στον Κ.Α. 1321.10 που φέρει την ένδειξη: «Αποδοχή χρηματοδότησης για την υλοποίηση της πράξης <Προώθηση του μαζικού αθλητισμού στη διασυνοριακή περιοχή των Δήμων Petrich και Δήμου Σερρών>, από το Πρόγραμμα Διασυνοριακής Συνεργασίας ΕΛΛΑΔΑ-ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ 2007-2013», πίστωση ποσού **339.450,00 €**, την οποία στη συνέχεια μεταφέρει στο αποθεματικό κεφάλαιο που αυξάνεται ισόποσα. Από το με αυτόν τον τρόπο ενισχυμένο αποθεματικό κεφάλαιο μεταφέρει πίστωση ποσού 339.450,00 € στο σκέλος των εξόδων και **δημιουργεί** τον Κ.Α. 70.7326.257 με ένδειξη: «Υλοποίηση της πράξης : <Προώθηση του μαζικού αθλητισμού στη διασυνοριακή περιοχή των Δήμων Petrich και Δήμου Σερρών>».

Ζ) Ψηφίζει πίστωση ποσού **339.450,00 €** σε βάρος του Κ.Α. 70.7326.257 του σκέλους των εξόδων του προϋπολογισμού του Δήμου χρήσης 2013, που φέρει την ένδειξη: «Υλοποίηση της πράξης : <Προώθηση του μαζικού αθλητισμού στη διασυνοριακή περιοχή των Δήμων Petrich και Δήμου Σερρών>».

Η) Αναθέτει στο Τμήμα Λογιστηρίου του Δήμου να δημιουργήσει ξεχωριστή λογιστική μερίδα για την εν λόγω πράξη.

Θ) Εξουσιοδοτεί τον κ. Δήμαρχο για την υπογραφή της Συμφωνίας Συνεργασίας (Partnership Agreement) με το Συντονιστή Εταίρο, Δήμο Petrich, σύμφωνα με το συνημμένο υπόδειγμα.

Αναθέτει στον κ. Δήμαρχο τις παραπέρα ενέργειες.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

Ο ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ

ΧΟΥΡΟΥΖΙΔΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

Όπως υπογράφουν στο πρακτικό

Σέρρες 11-3-2013

Πιστό Αντίγραφο

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΣΕΡΡΩΝ

ΠΕΤΡΟΣ ΑΓΓΕΛΙΔΗΣ

Μ. Ε. Δ.

Η ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΤΟΥ Δ. Σ.

ΓΑΡΥΦΑΛΛΙΑ ΠΑΓΚΑΛΟΥ